

Số: 1170/NHNN-QLNH  
V/v trả lời Công ty TNHH Magictex

Hà Nội, ngày 25 tháng 02 năm 2020

Kính gửi: Công ty TNHH Magictex

Liên quan đến kiến nghị của Công ty TNHH Magictex (Công ty) tại Hệ thống phản ánh kiến nghị của Cổng Dịch vụ công Quốc gia về việc hướng dẫn thực hiện cơ cấu lại khoản vay nước ngoài, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam (NHNN) có ý kiến như sau:

### 1. Cơ sở pháp lý

Khoản 2 Điều 5 Thông tư 12/2014/TT-NHNN quy định về điều kiện vay nước ngoài của doanh nghiệp không được Chính phủ bảo lãnh (Thông tư 12) quy định Bên đi vay được phép vay nước ngoài để phục vụ mục đích: “*Cơ cấu lại các khoản nợ nước ngoài của Bên đi vay mà không làm tăng chi phí vay*”.

Khoản 5 Điều 2 Thông tư 12 quy định “*Chi phí vay nước ngoài là tổng mức chi phí quy đổi theo tỷ lệ phần trăm hàng năm của kim ngạch khoản vay, bao gồm lãi suất vay nước ngoài và các chi phí khác có liên quan đến khoản vay nước ngoài mà Bên đi vay chắc chắn phải trả cho Bên cho vay, các bên bảo đảm khoản vay, bên bảo hiểm khoản vay, các đại lý và các bên liên quan khác*

Khoản 1, Khoản 2 Điều 18 Thông tư 03/2016/TT-NHNN hướng dẫn một số nội dung về quản lý ngoại hối đối với việc vay, trả nợ nước ngoài của doanh nghiệp (Thông tư 03) quy định thẩm quyền xác nhận đăng ký, xác nhận đăng ký thay đổi khoản vay: “*1. Ngân hàng Nhà nước (Vụ Quản lý ngoại hối) thực hiện việc xác nhận đăng ký, đăng ký thay đổi đối với các khoản vay có kim ngạch vay trên 10 (mười) triệu USD (hoặc loại ngoại tệ khác có giá trị tương đương) và các khoản vay nước ngoài bằng đồng Việt Nam; 2. Ngân hàng Nhà nước chi nhánh tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương nơi Bên đi vay đặt trụ sở chính thực hiện việc xác nhận đăng ký, đăng ký thay đổi đối với các khoản vay có kim ngạch vay đến 10 (mười) triệu USD (hoặc loại ngoại tệ khác có giá trị tương đương).*”

### 2. Về kiến nghị của Công ty

Tại Đơn phản ánh kiến nghị, Công ty chỉ đề cập đến lãi suất vay, chưa có các thông tin liên quan khác đến các khoản vay có liên quan nên NHNN không đủ cơ sở để hướng dẫn chi tiết.

Trường hợp Công ty đáp ứng quy định hiện hành của pháp luật về việc vay nước ngoài không được Chính phủ bảo lãnh và các quy định khác của pháp luật có

liên quan, Công ty có thể thực hiện khoản vay nước ngoài với mục đích cơ cấu lại khoản nợ nước ngoài khác theo quy định cụ thể đã dẫn chiếu trên. Khi thực hiện khoản vay nước ngoài thuộc đối tượng phải đăng ký, đăng ký thay đổi, Công ty thực hiện các thủ tục đăng ký, đăng ký thay đổi khoản vay nước ngoài với NHNN theo quy định tại Khoản 1, Khoản 2 Điều 18 Thông tư 03 nêu trên.

Trên đây là ý kiến của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam gửi Công ty TNHH Magictex để biết và thực hiện.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- PTD Nguyễn Thị Hồng (để b/c);
- Văn phòng Chính phủ (để b/c);
- Phòng TM & CN Việt Nam (để b/c);
- Văn phòng NHNN (để phối hợp);
- Lưu VP, QLNH4 (2);

TL.THÔNG ĐÓC  
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ QUẢN LÝ NGOẠI HÓA  
PHÓ VỤ TRƯỞNG



Nguyễn Thị Minh Nguyệt